

دراسة نسجية مقارنة للتأثير الحامي للكبد بين الكويرسيتين ومستخلص الحلبة في ذكور الجرذان المصممة برباعي كلوريد الكاريون

نور حسون القرفة غولي* سحر محمود الجمالي**
محمد داخل الركابي**

* كلية التربية للبنات، جامعة الكوفة *

* كلية التربية للبنات، جامعة الكوفة

كلية الصيدلة، جامعة الكوفة ***

الخلاصة:

يعد الكبد العضو الرئيسي المسؤول عن إزالة السموم في الجسم، مما يجعله الأول في مواجهة مختلف المواد الكيميائية الداخلة للجسم من الجهاز الهضمي، وبحسب هذا صممت الدراسة الحالية لمقارنة التأثير الحامي للكويرسيتين ومستخلص الحلبة على الانسجة الكبدية لذكور الجرذان المسممة برباعي كلوريد الكاربون ومعرفة تأثيرهما اذا مستعملاً سوية. وأجريت هذه الدراسة في كلية الصيدلة - جامعة الكوفة، وتضمنت استعمال 35 جرذاً من نوع Sprague-Dawley قسمت الى خمس مجاميع : مجموعة السيطرة ومجموعة السيطرة الموجبة والمجموعة المعاملة بالمستخلص والمجموعة المعاملة بالكويرسيتين والمجموعة المعاملة بالمستخلص والكويرسيتين معاً. وأستمرت مدة التجربة 7 أيام وفي اليوم الثامن سميت برباعي كلوريد الكاربون وتم قتل الحيوانات بعد مرور 24 ساعة. وأستمرت الدراسة من شهر نيسان - 2013 حتى شهر تموز - 2013 .

تم قياس مستوى الجلوتاثيون والمالونديالدهيد في المتاجنس الكبدي. وقد أظهرت نتائج الدراسة: عدم وجود فرق معنوي ($P > 0.05$) في مستوى الجلوتاثيون، وارتفاع معنوي ($P < 0.05$) في مستوى المالونديالدهيد لدى المجاميع المعاملة مقارنة بمجموعة السيطرة. دلت النتائج أيضاً على وجود ارتفاع وانخفاض معنوي ($P < 0.05$) في مستويات الجلوتاثيون والمالونديالدهيد على التناли لدى الحيوانات المعاملة مقارنة بمجموعة السيطرة الموجبة. كما أوضحت الدراسة الحالية حصول العديد من التغيرات التنسجية بتأثير الحقن برباعي كلوريد الكاربون. وفيما يتعلق بمقاطع الانسجة المأخوذة من المجاميع المعاملة: بالمستخلص والكويرسيتين والمعاملة بكليهما معاً، فقد أظهرت فعلاً حامياً لينزور الطلبة وعقار الكويرسيتين على الانسجة الكبدية المعرضة للتسمم وظهر التأثير الأفضل في الحماية لدى المجموعة المعاملة بالمستخلص والكويرسيتين معاً.

ونستنتج من الدراسة الحالية أن مستخلص بذور الحلبة والكويرسيتين قد أظهرها تأثيراً وقاياً في حماية الكبد ضد التسمم برباعي كلوريد الكاربون من خلال زيادة مستوى الجلوتاثيون وانخفاض مستوى المالونديالدهيد في المتGANس الكددي. ونستنتج أيضاً أن استعمال مستخلص بذور الحلبة والكويرسيتين معاً أدى إلى حماية مضاعفة للأنسجة الكبدية عالية الكفاءة نتيحة للتأثير الإيجابي، الناتج عند استعمالهما سوية.

الكلمات المفتاحية: نسخ الكد، الكور ستنر، نبات الحلبة

Comparative histological study between the hepatoprotective effect of Quercetin and Trigonella foenum graecum extract in carbon tetrachloride induced hepatotoxicity at male rats

Noor Hassoon Al-Qaraghuli*

Saher Mahmood Al-Jammali**

Mohammed Dakhil Al-Rekabi***

*College of Education for Girls / Kufa University

**College of Education for Girls / Kufa University

***College of Pharmacy / Kufa University

Abstract:

The liver is the main organ which responsible for the removing of toxins in the body, making it the first in the face of various chemicals from the digestive system, and according to this the study had designed to compare the hepatoprotective effect of the Quercetin and *Trigonella foenum graecum* extract on the liver tissues of male rats were poisoned with carbon tetrachloride, and to know their effects when using together. The study was conducted at the Faculty of Pharmacy - University of Kufa, and included the using of 35 rats from Sprague-Dawley divided into five groups: the control group, the positive control group, the group treated with *Trigonella foenum graecum* extract, the quercetin treated group and the group treated with *Trigonella foenum graecum* extract and quercetin together. The period of dosing was continued for 7 days and on the eighth day all groups(except the control group) were poisoned with carbon tetrachloride. After 24 hours the animals were killed. The study lasted from April 2013 - until July 2013.

The Glutathione and Malondialdehyde levels were estimated in liver homogenized. The results were showed the following: no significant difference ($P>0.05$) in the Glutathione level and a significant increment ($P<0.05$) in the level of Malondialdehyde at the treated groups when compared with the control group. Also the results were obtained a significant decrease and increase ($P<0.05$) in the levels of Glutathione and the Malondialdehyde at the treated animals as compared with the positive control group. The present study was showed numerous histological changes were resulted from the injection with carbon tetrachloride. In related with the tissue sections which have been taken from the treated groups: with the extract, quercetin and the group treated with the together were revealed a protective action for the seeds of *Trigonella foenum-graecum* and quercetin drug on the liver tissues which had been poisoned and the best effect in the protection was showed at the group which treated with the extract and quercetin together.

From this study we can conclude that the *Trigonella foenum-graecum* extract and quercetin may reveal a protective role for the liver against carbon tetrachloride poisoning by increasing the Glutathione level and fall - off the Malondialdehyde level in liver homogenized. Also we conclude the using of *Trigonella foenum-graecum* extract and quercetin together led to a high efficiency double protection for the liver tissues as a result of the positive impact which resulted from their using together.

المقدمة:

إذ أنه مسؤول عن عملية التمثيل الغذائي والقضاء على العديد من المواد الضارة (2).

ويعرف رباعي كلوريد الكاربون على أنه عامل ساماً للكبد، إذ أنه يحرض تسمم الكبد من خلال إنتاج الجذور الحرة والاكسدة الفاقعة للدهون في الأنسجة الكبدية مما ينتج عنه تضرر الكبد التخري (4). كما أن الكبد الهدف الرئيسي لسمية رباعي كلوريد الكاربون لمحتواه العالي من السايتوكروم P-450 (5).

ويعد نبات الحلبة من النباتات الطبية الهامة التي تستعمل في الطب الشعبي، ويمتلك هذا النبات مجموعة واسعة من الانشطة العلاجية منها كونه خافضاً للدهون ولسكر الدم ومدرراً للبن ومدرراً للبول (6). وكذلك أكتشف أطباء الاشتغال الصيبيون دورها الفاعل في علاج أمراض الكلى والكبد (7).

الكويرسيتين عضو من فئة الفلافونيدات التي تدعى بالفالفانول (Flavanols) والتي تشكل العمود الفقري

للعب الكبد دوراً حيوياً في أداء الوظائف الرئيسية للકائن الحي. ويكون عرضة للإصابة التي تسببها المواد الكيميائية نظراً لقدرته الإيضية الواسعة والتغير الخلوي في تركيبه النسجي (1). وهو العضو الرئيسي المسؤول عن إزالة السموم في جسم الفقاريات ويلعب دوراً أساسياً في أيض الكاربوبيريتات والبروتين والدهون ويسمح بازالة السموم من العديد من المواد الغربية، فضلاً عن قدرته على تنظيم تخلص وافراز الصفراء (2).

وأن العديد من المواد الكيميائية مثل الاسيتامينوفين والفوسفور الأصفر ورباعي كلوريد الكاربون تحدث تلفاً في الكبد بطريقة يمكن التنبؤ بها وتعتمد على الجرعة، والآلية الأكثر شيوعاً في إصابة الخلايا الكبدية تتضمن تكوين النواتج الإيضية الضارة من خلال نظام السايتوكروم p450 (3). وتحدث الإصابات السامة غالباً في الكبد أكثر من الأعضاء الأخرى لأن جميع المواد المبتلة التي يتم امتصاصها تنتقل أولًا إلى الكبد،

مئوية (لحين اختفاء اللون الأصفر). بعد ذلك أخذ ماتبقى من مسحوق البنور والذي أصبح خالياً من الزيوت وترك ليجف بدرجة حرارة الغرفة مدة 24 ساعة، وأن هذه البقية تمثل بذور نبات الحلبة المطحونة والتي استخلصت منها المواد الفعالة فيما بعد باستعمال الجهاز نفسه بعد إضافة (2) L من الكحول этиلى (%) 80% مدة 6 ساعات بدرجة حرارة 40 درجة مئوية. ثم ترك المزيج ليبرد ورشح بوساطة ورق الترشيح. وبعدها تم تبخير الراشح بجهاز المبخر الدوار بدرجة حرارة 40 درجة مئوية، حتى أصبح المستخلص خالياً من الكحول этиلى ومحتوياً على جميع المكونات الفعالة لبذور نبات الحلبة. وأن الوزن الكلى للمستخلص الناتج هو 41 gm اي انه كل 1 gm من مسحوق البنور يحتوى 173.641 mg من مستخلص المكونات الفعالة. ثم أذيب المستخلص مع 1000 ml من الماء المقطر (D.W.) Distilled Water. وبذلك أصبح كل 1 ml من محلول الناتج يحتوى gm 1 من مستخلص المكونات مسحوق بذور نبات الحلبة الخام، ثم حقن الحيوانات قيد الدراسة بهذا محلول وبحسب أوزانها (11).

2-4 تحضير الكويرسيتين Preparation of quercentin

لقد أستعمل الكويرسيتين بجرعة 10 mg/kg أعطيت للجرذان وفقاً لأوزانها وذلك من خلال الحقن داخل الغشاء البريتوني (Intraperitoneally) (12). 3-4 المجاميع التجريبية Experimental groups المجموعة الأولى: تم حقن هذه المجموعة بمحلول الملح الفسلجي (Normal saline) داخل الغشاء البريتوني وبجرعة مقدارها 2 ml/kg يومياً لمدة سبعة أيام، وقد اعتبرت هذه المجموعة مجموعة سيطرة.

المجموعة الثانية: تم حقن هذه المجموعة بمحلول الملح الفسلجي (Normal saline) داخل الغشاء البريتوني (Normal saline) يومياً وجرعته في اليوم الثامن خليط من حجوم متساوية 1:1 من مادة رباعي كلوريد الكاربون وزيت الزيتون داخل الغشاء البريتوني وبجرعة 2 ml/kg لاستحداث ضرر في أكباد الجرذان المعاملة (13) وقد اعتبرت هذه المجموعة مجموعة سيطرة موجبة.

المجموعة الثالثة: تم حقن هذه المجموعة بمستخلص بذور نبات الحلبة داخل الغشاء البريتوني بجرعة 347.282 mg/kg من وزن جسم الجرذ (14) يومياً ولمدة سبعة أيام. وجرعته في اليوم الثامن خليط من حجوم متساوية 1:1 من مادة رباعي كلوريد الكاربون وزيت الزيتون داخل الغشاء البريتوني وبجرعة 2 ml/kg وقد اعتبرت كمجموعة لتقديم الفعالية الوقائية للمستخلص في الجرذان المسممة.

المجموعة الرابعة: تم حقن هذه المجموعة بعقار الكويرسيتين داخل الغشاء البريتوني بجرعة 10 mg/kg يومياً ولمدة سبعة أيام. وجرعته في اليوم الثامن خليط من حجوم متساوية 1:1 من مادة رباعي

للعديد من الفلافونيدات الأخرى بما فيها الحمضيات ومركبات الفلافونيدات الشبيهة بالرتين والنارينجين (8). ومن أهم خواص الكويرسيتين الطبيعية قدرته على العمل كمضادات للأكسدة من خلال البحث عن الجذور الحرة وأثرتها خارج الجسم (9)، وقد تبين أيضاً أن الكويرسيتين وظيفة أخرى هي الحد من التصاق الجزيئات على الخلايا البطانية (10).

الهدف من الدراسة:

1- معرفة التأثير الحامي للكويرسيتين على الخلايا الكبدية.

2- المقارنة بين التأثير الحامي للمستخلص العضوي لبذور نبات الحلبة ومثيله للكويرسيتين والتحقق عن الأفضل في حماية التركيب النسجي للكبد وقدرته على أداء وظائفه المختلفة من خلال تقديم مستويات الجلوتاثيون والمالونديالدهيد.

3- دراسة تأثير المستخلص العضوي لبذور الحلبة والكويرسيتين إذا ما تم أستعمالهما سوية وهل سيكون تأثيرهما إيجابي أم سلبي على الخلايا والأنسجة الكبدية.

المواد وطرق العمل:

1- تهيئة الحيوانات المختبرية Preparation of laboratory animals

جريدة مختبرياً ابيض من سلالة Sprague-Dawley تم استعمالهم في هذه الدراسة، إذ تراوحت اوزانهم ما بين 200-250 gm وبعمر أقل من ثلاثة أشهر. جلبت هذه الجرذان من البيت الحيواني في كلية الصيدلة - جامعة كربلاء ودخلت إلى البيت الحيواني التابع لكلية الصيدلة - جامعة الكوفة، تمت العناية بها حتى أصبحت بالغة جنسياً (أي بعمر ثلاثة أشهر).

2- بذور نبات الحلبة Seeds of *Trigonella fenugrum*

تم الحصول على مسحوق البذور الجافة لنبات الحلبة العراقية *Trigonella fenugrum* من قسم العقاقير والنباتات الطبية التابع لكلية الصيدلة - جامعة الكوفة، إذ تم التعرف عليها وتصنيفها مسبقاً من قبل المعشب الوطني العراقي.

3- الكويرسيتين Quercetin شراء الكويرسيتين من شركة جارو الأمريكية (Jarrow formulary, USA) وكان بهيئة مسحوق نقى.

4- طرائق العمل Methods

4-1 تحضير مستخلص نبات الحلبة Preparation of *Trigonella fenugrum* seeds extract

تم أخذ واحد كيلو غرام (1) kg من البذور الجافة لنبات الحلبة وطحنت في المطحنة الكهربائية للحصول على مسحوق هذه البذور، ثم استخلص بجهاز الاستخلاص المتتابع بعد إضافة ml(1500) من الهكسان واستمرت هذه العملية مدة 6 ساعات بدرجة حرارة 40 درجة

6-4 الفحص النسجي examination

تمت عملية إعداد المقاطع للفحص النسجي من خلال أخذ غرام واحد من كبد الحيوانات الذي تم تقطيعه إلى عينات. ثُبّتت في محلول الفورمالين(%)10 ثم أزيل الماء Dehydration منها بزيادة تراكيز الكحول الأثيلي. وتم ترويق Clearing النسيج بأستعمال الزايلين (Xylene) ، ثم طمرت العينات في شمع البرافين، وتم إعداد قوالب من الشمع المطمور به النسيج ب بواسطة الصب من النماذج المطمورة. وقطعت القوالب ب بواسطة جهاز المشراح Microtome إلى مقاطع بلغ سمكها 5 um ، وتم غسلها في الحمام المائي وتركت في الفرن الكهربائي لأزالة الشمع ثم صبغت العينات بصبغتي الهيماتوكسيلين Haematoxyline والابوسين Eosin وفحصت تحت المجهر الضوئي بقوى تكبير 10 و 40X(16).

7-4 التحليل الأحصائي Statistical analysis

تم أستعمال البرنامج الإحصائي الجاهز (Statistical package social sciences) SPSS الذي استعمل فيه ANOVA (تحليل التباين) للمقارنة بين البيانات المختلفة المقاسة عند مستوى أحتمالية ($P<0.05$).

النتائج:

1-تأثير المعاملات المختلفة على مستوى الجلوتاثيون في المتجانس الكبدي

Effect of different treatments on GSH level in liver homogenate

اظهرت النتائج المبينة في الجدول (1) عدم وجود فروقات معنوية ($P>0.05$) في مستوى الجلوتاثيون لدى المجاميع: المعاملة بمستخلص الحلبة والمعاملة بالكويرستين والمعاملة بمستخلص والكويرستينين معا مقارنة بمجموعة السيطرة، أما مجموعة السيطرة الموجبة فقد اشارت النتائج إلى وجود انخفاض معنوي ($P<0.05$) عند مقارنتها مع مجموعة السيطرة. كما بيّنت النتائج في الجدول نفسه وجود ارتفاع معنوي ($P<0.05$) في مستوى الجلوتاثيون لدى المجاميع: المعاملة بمستخلص والمعاملة بالكويرستينين والمعاملة بمستخلص والكويرستينين معا مقارنة بمجموعة السيطرة الموجبة، في حين لم يظهر فرقا معنوبا ($P>0.05$) في المستوى لدى المجموعة المعاملة بمستخلص مقارنة بالمجموعتين المعاملة بالكويرستينين والمعاملة بمستخلص والكويرستينين معا، وكذلك عند مقارنة المجموعتين المعاملة بالكويرستينين والمعاملة بمستخلص والكويرستينين معا وكما موضح في الشكل (1).

كلوريد الكاربون وزيت الزيتون داخل الغشاء البريتوني وبجرعة 2 ml/kg وقد أعتبرت كمجموعة لتقدير الفعالية الوقائية للكويرستين في الجرذان المسممة. المجموعة الخامسة: تم حقن هذه المجموعة بمستخلص بذور نبات الحلبة وعقار الكويرستين معا داخل الغشاء البريتوني بجرعة 347.282 mg/kg و 10 mg/kg على التالي يوميا ولمدة سبعة أيام. وجرعت في اليوم الثامن خليط من حجوم متساوية 1:1 من مادة رباعي كلوريد الكاربون وزيت الزيتون داخل الغشاء البريتوني وبجرعة 2 ml/kg وقد أعتبرت كمجموعة لتقدير الفعالية الوقائية لمستخلص والكويرستين معا في الجرذان المسممة.

4-4 التضحية بالحيوانات وجمع العينات لتقدير إصابة الانسجة الكبدية

Animals sacrificing and collection of samples for the evaluation of hepatic tissues injury

بعد مرور (24) ساعة من حقن الحيوانات رباعي الكلوريد الكاربون. خدرت بمادة ثنائية أثيل أثير، وشرحت الحيوانات بفتح التجويف البطني، ثم سحب الدم من القلب بالاعتماد على طعنة القلب (Heart puncture) للحصول على الكمية الكافية من الدم الذي وضع في أنبوبة اختبار غير حاوية على مادة مانعة للتخثر. وأستحصل الكبد من كل جرذ، وتم قياس وزنه باستعمال ميزان حساس.

4-5 تحضير المتجانس النسجي Preparation of tissue homogenate

إستحصل أكباد الحيوانات المعاملة ووضع جزءا منها في محلول الفوسفات الداري المتأرج (pH 7.4) بدرجة حرارة 4 درجة مئوية، ثم وضعت على أوراق ترشيح لقياس أوزانها. وأخذ واحد غرام من الكبد لتحضير (%) من المتجانس الكبدي بأستعمال نفس محلول الداري (تم مجاشة النسيج وسحقه بأستعمال الهاون الرجاحي ووضع بعد ذلك في وعاء مثلاج بدرجة حرارة 4 درجة مئوية) ثم وضع المتجانس في جهاز الطرد المركزي بسرعة rpm3000 ولمدة 15 دقيقة بدرجة حرارة 4 درجة مئوية وأستعملت الطبقة الطافية لغرض تقدير مستويات الجلوتاثيون والمالونيدالدهيد (15).

4-5-1 تقدير مستوى الجلوتاثيون المختزل

Determination of reduced Glutathione (GSH) level

تم تقدير مستوى الجلوتاثيون من خلال استعمال العدة التشخيصية (Kit) (Kit) Cayman Chemical, U.S.A

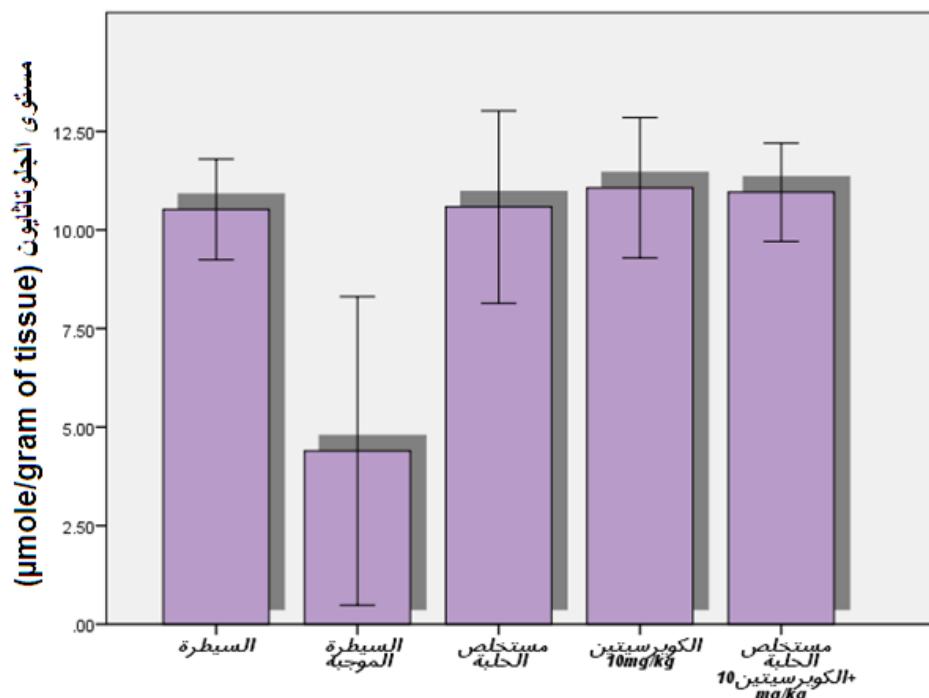
4-5-2 قياس المالونيدالدهيد في الكبد

Measurement of Malondialdehyde in the liver

تم تقدير مستوى المالونيدالدهيد من خلال استعمال العدة التشخيصية (Kit) المجهزة من شركة Cayman Chemical, U.S.A

الجدول (1): تأثير المعاملات المختلفة على مستوى الجلوتاثيون لدى ذكور الجرذان

المعدل ± الخطأ القياسي	مجموع المعاملة
مستوى الجلوتاثيون (μmole/gram of tissue)	
0.49±10.52	السيطرة
*1.52±4.395	السيطرة الموجبة
0.94±10.583	مستخلص الحلبة
0.69±11.07	الكويرسيتين 10 mg/kg
0.48±10.95	مستخلص الحلبة + الكويرسيتين 10 mg/kg

**الشكل (1): مقارنة بين المجاميع المختلفة لذكور الجرذان بالنسبة لمستوى الجلوتاثيون**

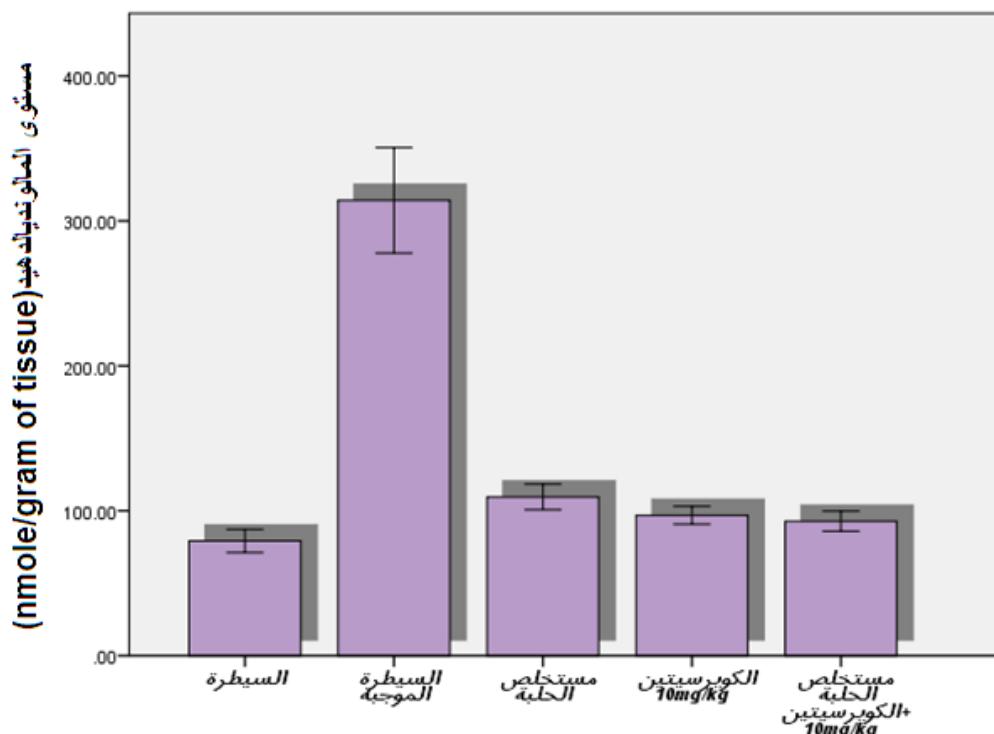
المجاميع: المعاملة بالمستخلص والمعاملة بالكويرسيتين والمعاملة بالمستخلص والكويرسيتين معًا مقارنة بمجموعة السيطرة الموجبة. وأظهرت النتائج عدم وجود فروقات معنوية ($P>0.05$) في المستوى لدى المجموعة المعاملة بالمستخلص مقارنة بالمجموعة عتين المعاملة بالكويرسيتين والمعاملة بالمستخلص والكويرسيتين، وكذلك لدى المجموعة المعاملة بالكويرسيتين مقارنة بالمعاملة بالمستخلص والكويرسيتين معًا كما موضح في الشكل (2).

2- تأثير المعاملات المختلفة على مستوى المالونديالهيد في المجناس الكبدي

Effect of different treatments on MDA level in liver homogenate
دللت النتائج المذكورة في الجدول (2) وجود ارتفاع معنوي ($P<0.05$) في مستوى المالونديالهيد لدى المجاميع: السيطرة الموجبة والمعاملة بمستخلص الحلبة والمعاملة بالكويرسيتين مقارنة بمجموعة السيطرة، إلا أن المستوى قد أظهر انخفاضاً معنواً ($P<0.05$) لدى

الجدول (2): تأثير المعاملات المختلفة على مستوى المالونديالهيد لدى ذكور الجرذان

المعدل ± الخطأ القياسي مستوى المالونديالهيد (nmole/gram of tissue)	مجموع المعاملة
3.13±79.16	السيطرة
14.12±314.16*	السيطرة الموجبة
3.43±109.5*	مستخلص الحلبة
2.40±96.83	الكويرسيتين 10 mg/kg
2.67±92.83	مستخلص الحلبة + الكويرسيتين 10 mg/kg



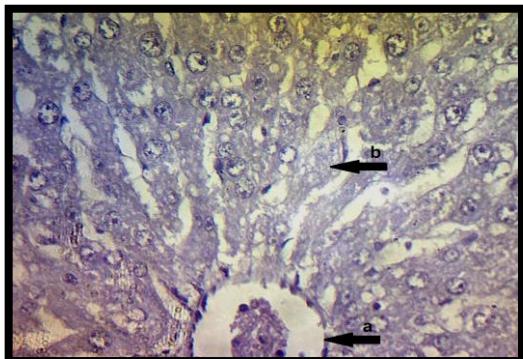
الشكل (2): مقارنة بين المجاميع المختلفة لذكور الجرذان بالنسبة لمستوى المالونديالهيد

موضح في الصورة (3). وظهر أيضاً تتجهي في الخلايا الكبدية (a) مع تنخر واضح (b) وكما مبين في الصورة (4)، وأوضحت الصورة (5) أحتشان (Congestion) في الأوردة الكبدية (a) والصورة (6) تحلل شديد في الخلايا الكبدية (a) وتكسر الانوية (b). وفيما يتعلق بصور الفحص النسجي الخاصية بأكباد الحيوانات المعاملة بمستخلص الحلبة فقد بينت الصور منطقة محمية تُظهر شكلًا طبيعيًا للخلايا (a) ومنطقة تُظهر أثار لتحليل خفيف في الخلايا الكبدية (Mild degeneration) (b) كما موضح في الصورة (7)، أما الصورة (8) فقد أظهرت تغليظ في الانوية وهي مرحلة بسيطة تسبق موت الخلايا الكبدية (a). دلت صور

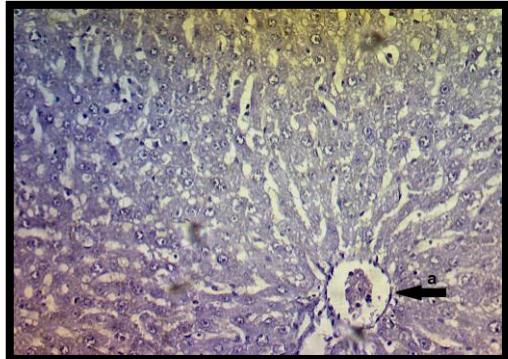
3-الفحص النسجي لمقاطع الكبد في ذكور الجرذان
Histopathological examination of liver sections at male rats
أظهرت صور المقاطع النسجية لأكباد الحيوانات في مجموعة السيطرة فرع من الوريد المركزي (a) كما موضح في الصورة (1) وكذلك بينت الصورة (2) فرع من الوريد المركزي (a) والخلايا الكبدية الطبيعية (b). وأوضحت صور المقاطع لأكباد الحيوانات في مجموعة السيطرة الموجبة هجوم الخلايا الالتهابية وتجمعها بكثرة في الأنسجة المحيطة بالآوعية الدموية (a) وتحلل شديد في الخلايا الكبدية (Severe degeneration) (b) كما

والكويرسيتين معا فقد أوضحت المقاطع النسجية في اكباد الحيوانات شكل طبيعي للنسيج الكبدي(a) والوريد الكبدي المركزي(b) كما موضح في الصورة (11)، وظهر في الصورة (12) تجمع لخلايا الالتهابية(a) وشكل طبيعي للنسيج الكبدي(b).

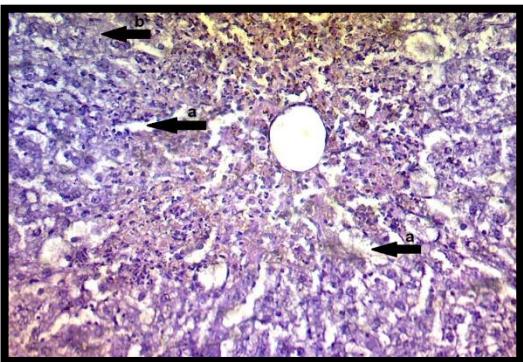
المقاطع النسجية لاكباد الجرذان في المجموعة المعاملة بالكويرسيتين على وجود تغليظ في الانوية(a) كما مبين في الصورة (9)، أما الصورة (10) فقد أشارت الى وجود تجمع لخلايا الالتهابية (a) وشكل طبيعي للنسيج الكبدي(b). وفيما يتعلق بالمجموعة المعاملة بالمستخلص



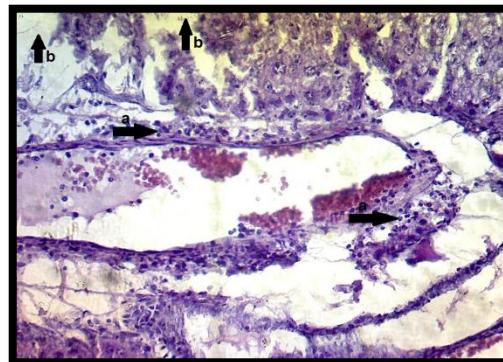
الصورة: (2)



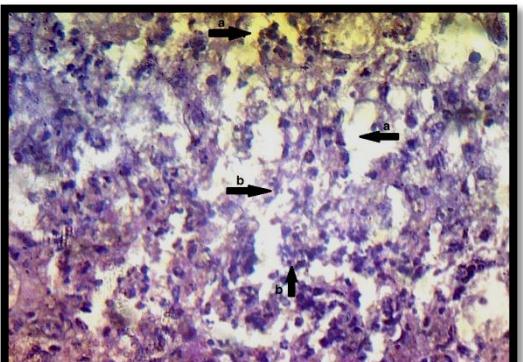
الصورة: (1)



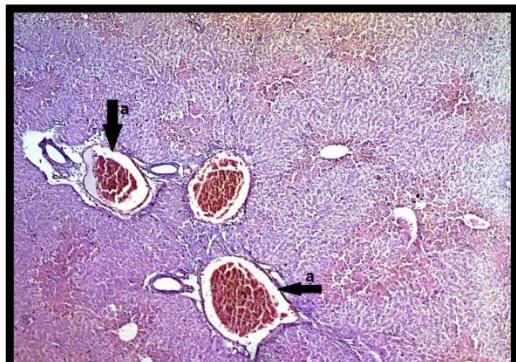
الصورة: (4)



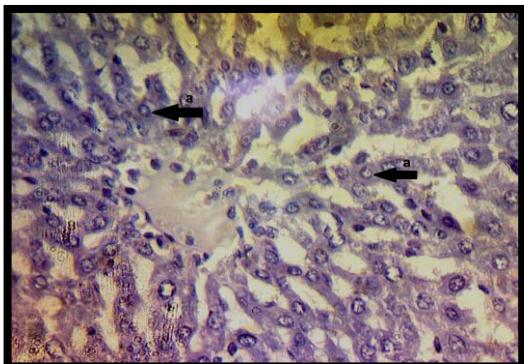
الصورة: (3)



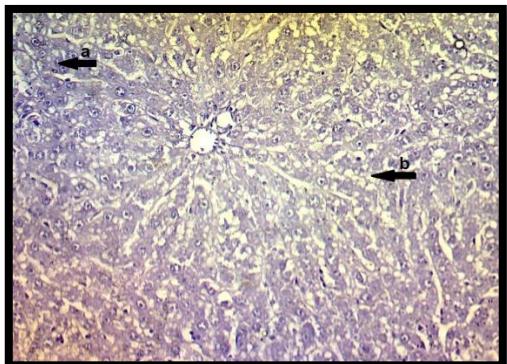
الصورة: (6)



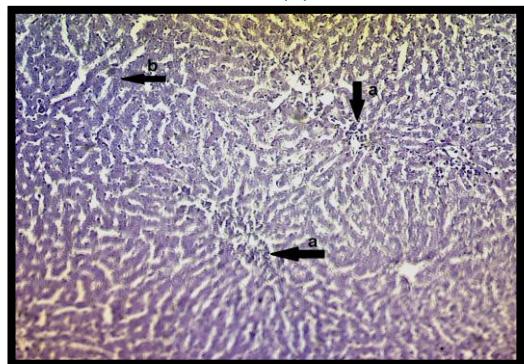
الصورة: (5)



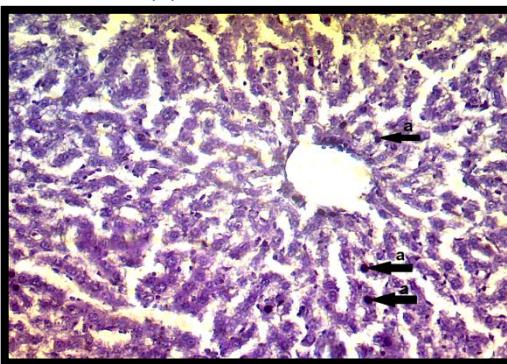
الصورة: (8)



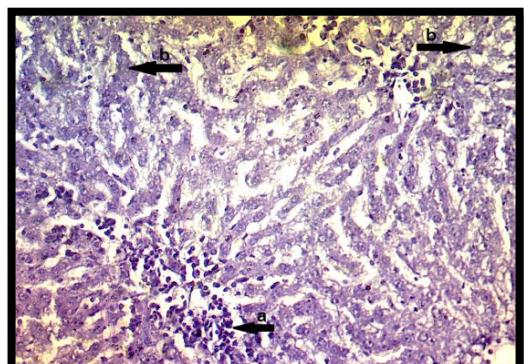
الصورة: (7)



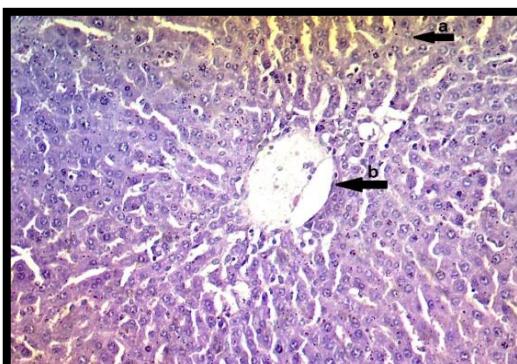
الصورة: (10)



الصورة: (9)



الصورة: (12)



الصورة: (11)

النقيض من هذا فإن تعرض أكباد الحيوانات قيد الدراسة لهذه المادة قد يزيد من مستوى المالونديالدهيد في متاجنس أكباد تلك الحيوانات وذلك لكونه من نواتج الأكسدة الفائقة للدهون (19)، وربما حدث ذلك نتيجة لتحطم الخلايا الكبدية وتضرر الأغشية المحيطة بها بفعل التعرض ل رباعي كلوريد الكاربون.

وأنفق الارتفاع في مستوى الجلوتاثيون والانخفاض في مستوى المالونديالدهيد لدى المجموعة المعاملة بالمستخلص مقارنة مع مجموعة السيطرة الموجبة مع دراسة أجراها (20)، والتي أظهرت نتائجها وجود تحسن واضح في معايير الإجهاد التأكسدي من خلال انخفاض مستوى المالونديالدهيد وارتفاع مستوى الجلوتاثيون في الخلايا الكبدية والذي كان مماثلاً

المناقشة :

1-تأثير المعاملات المختلفة على مستويات الجلوتاثيون والمالونديالدهيد في المتاجنس الكبدي

Effect of different treatments on GSH and MDA levels in liver homogenate

أن الانخفاض الملحوظ في مستوى الجلوتاثيون لدى مجموعة السيطرة الموجبة والارتفاع في مستوى المالونديالدهيد لدى تلك المجموعة ، قد يدل على الحقيقة العلمية التي تؤكد أن الجلوتاثيون يعد مركباً وقائياً يوفر الحماية الكافية للخلايا والأنسجة الكبدية ضد تأثير رباعي كلوريد الكاربون السام وذلك من خلال فعله كعامل مخترل ببحث ويرتبط مع الجذور الحرة المتكونة مما يتسبب في استهلاك الجلوتاثيون وخفض مستوى معنوياً كما أكدت بعض البحوث ذلك (18,17).

أما المجموعة المعاملة بالمستخلص والكويرسيتين معا فقد أشارت نتائجها إلى عدم وجود فروق في المستويات عند مقارنتها مع مجموعة السيطرة، والى ارتفاع الجلوتاثيون وانخفاض المالونديالهيد عند مقارنتها مع مجموعة السيطرة الموجبة، وتُعلل تلك النتيجة إلى تكافُف التأثير الإيجابي لمكونات مستخلص الحلبة والفعل الحامٍ لعقار الكويرسيتين معا على الانسجة الكبدية وحمائيتها وبالتالي المحافظة على معايير الاجهاد التأكسدي ب بصورة طبيعية مماثلة لمستوياتها في مجموعة السيطرة لدى الحيوانات قيد الدراسة.

2- تأثير المعاملات المختلفة على الانسجة الكبدية Effect of different treatments on liver tissue

لقد دل الفحص النسجي لمقاطع الكبد لدى مجموعة الجرذان المعاملة رباعي كلوريد الكاربون على حصول العديد من التغيرات في أنسجة اكباد تلك الحيوانات والتي تمثلت بهجوم الخلايا الالتهابية وتجمعها بكثرة في الانسجة المحاطة بالاواعية الدموية والتحلل الشديد في الخلايا الكبدية، كما أشارت أيضا إلى تتجي في الخلايا الكبدية مع تخرّر واضح في تلك الخلايا، فضلا عن احتقان في الاوردة الكبدية وتكسر انبوبة الخلايا الكبدية، وقد قاربت هذه النتيجة ما توصل اليه (20)، الذي أشار إلى حصول اضرار في الانسجة الكبدية المعاملة رباعي كلوريد الكاربون تمثلت بالتنخر وأرتراح للخلايا الالتهابية وتجمع للدهون وركود صفراوي.

وربما تعلل التغيرات النسجية الناتجة عن التأثير السلبي لرباعي كلوريد الكاربون إلى الفعل السمّي لهذه المادة التي ربما عملت على تحطيم البناء النسجي للخلايا الكبدية وبالتالي تحلل محتوياتها السايتوبلازمية والتولوية، فقد أشار (20)، إلى أن تعرض اكباد الجرذان الطبيعية لهذه المادة قد سبب انواع مختلفة من الاصابات الكبدية تمثلت بتحرر الدهون فائقة الاكسدة وتجمعها في المتجانس الكبدي نتيجة لتأثير الجذور الحرة وثلاثي كلوريد الكاربون CCl_3 الذي خلقها رباعي كلوريد الكاربون(22) الامر الذي أدى إلى تخرّر واضح في خلايا الكبد وتتكسر دهنی.

أو قد تعلل إلى الارتفاع المعنوي الملاحظ في مستوى المالونديالهيد في الانسجة الكبدية للجرذان المسممة والذي تم توثيقه في الدراسة الحالية، وبما أنه يعد ناتجا من نواتج الاكسدة الفائقة للدهون (23)، لذا ربما سبب الارتفاع في مستواه تأثيرا ضارا لتلك الخلايا ومما زاد الامر سوءا الانخفاض المعنوي الملاحظ في مستوى الجلوتاثيون والذي تم توثيقه في الدراسة الحالية أيضا لكونه يمتلك خواصا مضادة للأكسدة، كما يعمل على حماية الخلايا من الجذور الحرة والبيروكسید (24).

قد أظهرت المقاطع النسجية للمجموعة المعاملة بمستخلص بذور الحلبة تأثيرا ايجابيا لهذه البذور في حماية الانسجة الكبدية وقد قاربت هذه النتيجة ما توصل إليه (20)، الذي بين أن لبذور الحلبة تأثيرا واقيا للخلايا

لمستواهما في مجموعة السيطرة. وفيما يتعلق بمجموعة السيطرة الموجبة فقد أظهرت نتائج الدراسة ارتفاعا معنواً في مستوى المالونديالهيد قبله أخفاضا معنواً في مستوى الجلوتاثيون.

وقد يرجأ الارتفاع الملاحظ في مستوى الجلوتاثيون لدى المجموعة المعاملة بمستخلص بذور الحلبة إلى ماتمتلكه تلك البذور من مكونات كيميائية فعالة تمثل بالكاربوبهيدرات والبروتينات والاحماس الامينية والمركبات القلويدية والفلافونيدية والصابونيات الستيرويدية والفيتامينات المختلفة وخاصة البيتا-كاروتين والرايسيوفلافين والثيامين والبيوتين والبيريودوكسين وسيانوكوبول امين والتوكوفيرول وحامض النيكوتينيك، فضلا عن أحتوانها على العديد من الاملاح العضنية والتي تمثل بأيونات الكالسيوم والصوديوم والبوتاسيوم والحديد والفسفور وغيرها من المكونات الأخرى (21)، التي ربما أظهرت تأثيرا واقيا للخلايا الكبدية وقد أسهمت وبشكل فعال في حمايتها من التأثير السمّي الناتج عن التعرض لرباعي كلوريد الكاربون، مما ينبع عنه ارتفاع مستوى الجلوتاثيون في المتجانس الكبدي على اعتباره من أهم المركبات الوقائية الذاتية للخلايا الكبدية(17). وربما يكون هذا ما حصل فعلا في الدراسة الحالية.

ومن المحتمل أن يعزى هذا الارتفاع إلى محتوى تلك البذور من مضادات الاكسدة المختلفة (14)، التي ربما كان لها الدور الحيوي الفعال في الارتباط مع الجذور الحرّة وازاحتها خارج الجسم، الامر الذي قد يؤدي إلى إحداث ارتفاع معنوي في مستوى الجلوتاثيون داخل الخلايا الكبدية لأمتلاكه خواص وقائية عالية (17).

وفيما يتعلق بالانخفاض الملاحظ في مستوى المالونديالهيد في المتجانس الكبدي للجرذان المعاملة بمستخلص الحلبة، فقد يعلل أيضا إلى محتوى تلك البذور من مضادات الاكسدة القوية والتي ربما لعبت دورا أساسيا في التخلص منه من خلال الاقتران معه وازالته من الانسجة الكبدية إلى خارج الجسم، فقد أشارت بعض الدراسات إلى أن بذور الحلبة تحتوي العديد من تلك المضادات التي تعمل على خفض مستوى الدهون فائقة الاكسدة (19).

كما بين (14)، أن استعمال مسحوق تلك البذور وبجرعة مقدارها $2 mg/kg$ يوميا يعمل على تعزيز جميع مضادات الاكسدة في الجرذان الطبيعية والمسرطنة عند ارتفاع مستوى المالونديالهيد الناتج من الاصابات الكبدية.

اما فيما يتعلق بتأثير الكويرسيتين على مستويات الجلوتاثيون والمالونديالهيد، فقد يعلل إلى كون هذا العقار من العقاقير التي تُظهر تأثيرا حاميا يقي الخلايا من الاضرار الناتجة عن التعرض للمواد السامة (19) ومنها رباعي كلوريد الكاربون المستعمل في الدراسة الحالية.

2- كما بين المستخلص العضوي لبذور نبات الحلبة في نموذج الجرذان تأثيراً معتداً حامياً للخلايا الكبدية من التسمم برباعي كلوريド الكاربون من خلال المحافظة على معايير GSH و MDA والوصف النسجي.

3- أن استعمال مستخلص بذور نبات الحلبة والكويرسيتين معًا قد أديا إلى حماية الانسجة الكبدية من التسمم وبكفاءة بايولوجية أعلى من كفاءتهما منفردين مما يدل على أن أحدهما قد ساند الآخر في إظهار التأثير الواقي للكبد.

التوصيات:

1- التوصية بزيادة التحقق من النتائج لنفس المشكلة الصحية عن طريق اعتماد معايير أكثر دقة على المستوى الجزيئي ومدعمة بالتقنيات الحديثة مثل PCR و specific biomarker.

2- اعتماد عينة أوسع من الحيوانات ونموذج تسمم أدق.

3- اعتماد المحاولات السريرية للمركيبات ذات السلامة العلاجية المثبتة في الإنسان.

4- اعتماد الطريقة العلاجية فضلاً عن الطريقة الوقائية.

5- تقييم المحاولات العلاجية لتسمم الكبد بالمركبات الطبيعية وأختيار المركيبات ذات الفاعلية والسلامة العالية حل مشكلة التسمم الكبدي.

6- تنقية وتقييم الأثر الحامي للكبد لمكونات بذور الحلبة الذائية عضوية.

المصادر:

1. Khan, T. and Sultana, S. (2009). Antioxidant and hepatoprotective potential of *Aegle marmelos* Correa against CCl₄-induced oxidative stress and early tumor events. *J. Enz. Inhib. Med. Chem.*, 24 (2): 320-7.

2. Casarett and Doull's. (2008). toxicology; the basic science of poisons, 7th ed. Mc-Graw Hill, pp: 557-576.

3. Sunita, T.; Vupta, V. and Sandeep, B. (2008). Comparative study of antioxidant potential of tea with and without additives, *Indian. J. physiol. Pharmacol.*, 44: 215-219.

4. Ram, V.J. and Goel, A. (1999). *Curr. Med. Chem.*, 6, 217-254.

5. Södergren, E.; Cederberg, J.; Vessby, B. and Basu, S. (2001). Vitamin E reduces lipid peroxidation in experimental

الكبدية من خلال تحفيز قدرتها على النمو و إعادة تجدها، كما أن لها دوراً فعالاً في النقليل من التغيرات النسجية من خلال منع تجمع الدهون. وربما يعل ذلك إلى محتوى بذور الحلبة من المركبات الفلافونيدية التي ظهر خواصاً مضادة للبكتيريا والالتهابات المختلفة كما أنها تمتلك فعالية مضادة للأكسدة عاليّة جداً تمكناًها من مهاجمة الجذور الحرة وازالتها من الخلايا، كما أكد ذلك (25).

أو من المحتمل أن ترجأ هذه النتيجة إلى محتوى مستخلص بذور الحلبة من الفيتامينات المتعددة (21) التي ربما أظهرت فعلاً واقياً لحماية الانسجة الكبدية من الضرر والتخرّر، فقد أوضحت العديد من الدراسات بأن التأثير السمي لرباعي كلوريド الكاربون ينخفض كثيراً عند معاملة الحيوانات المختبرية ببعض الفيتامينات والتي تمثلت: باليبيتا-كاروتين وفิตامين C (حامض الاسكوربيك) وفิตامين E (التوكوكفيرول) (28,27,26).

أو قد تعود إلى ماتحتويه بذور الحلبة من صابونيات ستيرويدية مختلفة الأنواع مثل: ياموجينين (Trigogenin) وجايجينين (Gitogenin) (21) التي تمتلك فعالية مضادة للالتهاب تماثل تلك التي تظهرها العقاريات الستيرويدية، إذ تعمل تلك الفعالية على تثبيط تكون البروستاكلاندين نوع E₂ ومن خلال هذه الآلية فإنها ظهرت فعلها الإيجابي في منع الالتهاب (29). ومن المحتمل أن ترجأ نتيجة الدراسة الحالية إلى الأسباب جميعها المشار إليها أعلاه.

وفيما يتعلق بتأثير الكويرسيتين على الانسجة الكبدية، فربما يعل إلى التأثير الواقي للكويرسيتين على اعتباره أحد المركبات الفلافونيدية (30)، التي من المحتمل أن ظهر تأثيراً مضاداً للأكسدة في مواجهة الجذور الحرة الناتجة من تسمم الخلايا الكبدية. كما أنه من المحتمل أن يُظهر خواصاً مضادة للالتهاب من خلال تنشيط تخليق الإنزيمين الاوكسيجينيز الحلقي (Cyclooxygenase) والليبوكسيجينيز (Lipoxygenase) كما أكد ذلك (29).

أما المجموعة المعاملة بمستخلص بذور الحلبة والكويرسيتين معاً فقد كانت الأفضل من حيث الكفاءة العالية في حماية الانسجة والخلايا الكبدية من التغيرات النسجية المختلفة الناتجة من التعرض لرباعي كلوريد الكاربون، ومن المحتمل أن يعل ذلك إلى التأثير التآزرى للمكونات الكيميائية الفعالة للأتثنين معاً (الحلبة والكويرسيتين) مما أعطى تأثيراً إيجابياً مضاعفاً في وقاية المكونات الخلوية من التعرض للتأخر بفعل التسمم.

الاستنتاجات:

1- لقد أظهر الكويرسيتين في نموذج الجرذان تأثيراً معتداً حامياً للخلايا الكبدية من التسمم برباعي كلوريد الكاربون من خلال المحافظة على معايير GSH و MDA والوصف النسجي.

- liver, kidneys and testes of rats. *Phytother. Res.*, 16(1): 28-32.
14. Devasena, T. and Menon, V.P. (2002). Enhancement of circulatory antioxidants by fenugreek during 1,2-dimethyl hydrazine-induced rat colon carcinogenesis. *J. Biochem. Mol. Biol. Biophys.*, 6(4): 289-292.
15. Bhattacharyya, D.; Pandit, S.; Mukherjee, R.; Das, N. and Sur, T.K. (2003). Hepatoprotective effect of himoliv , a poly herbal formulation in rats. *Indian. J. Physiol. Pharmacol.*, 47(3): 435-440.
16. Junqueira, L.C.; Carneiro, J. and Kelley, R. (1995). Basic Histology. 8th ed. Lange medical book, pp: 1-2, 306-314.
17. Nishida, K.; Ohta, Y.; Kongo, M. and Ishiguro, I. (1996). Response of endogenous produced glutathione through hepatic glutathione redox cycle to enhancement of hepatic lipid peroxidation with the development of acute liver injury in mice intoxicated with carbon tetrachloride. *Res. Commun. Mol. Pathol. Pharmacol.*, 93(2): 198-218.
18. Hewawasam, P.R.; Jayatilaka, K.A.P.W.; Pathirana, C. and Mudduwa, L.K.B. (2004). Hepatoprotective effect of *Epaltes diraricata* extract on carbon tetrachloride induced hepatotoxicity in mice. *Indian. J. Med. Res.*, 120: 30-34.
19. Pavanato, A.; Tunon, M.J.; Sanchez-Campos, S.; Marroni, C.A.; Llesuy, S.; Gonzalez-Gallego, J. and Marroni, N. (2003). The effects of quercetin on liver damage in rats with carbon tetrachloride-induced cirrhosis. *Dig. Dis. Sci.*, 48(4): 824-829.
20. Said, A.M. (2005). The hepatoprotective activity of fenugreek seeds extract against carbon tetrachloride-induced liver toxicity in rats. A thesis.
- hepatotoxicity in rats. *Eur.. J. Nutr.*, 40 (1):10-6.
6. AL-atwi, L.F. (2010). Clinical evaluation for the diuretic effect of the alcoholic extract of *Trigonella faenum-gracum* seeds (fenugreek) on rabbits. *Kufa. J. for Veterinary. Med. Sci.*, 1(1): 116-121.
7. Prasanna, M. (2000). Hypolipidemic effect of fenugreek. A clinical study *Indian. J. phramcol.*, 32:34-6.
8. Madhavan, P.N.; Nair, L.; Zainulabedin, M.; Saiyed; Nimisha, H. ;Gandhi and Ramchand, C.N. (2009). The flavonoid, quercetin, inhibits HIV-1 infection in normal peripheral blood mononuclear cells. *Am. J. Infec. Dis.*, 5 (2): 142-148.
9. Hubbard, G.P.; Wolffram, S. and de Vos, R. (2006). Ingestion of onion soup high in quercetin inhibits platelets aggregation and essential components of collagen-stimulated platelet activation pathway in man: A pilot study. *Br. J. Nutr.*,96(3):428-8.
10. Lakhanpal, P. and Kumar, D. (2007). Quercetin: a versatile flavonoid.*Inter. J. Med. Update.*, 2.
11. AL-Hakeemi, A.A. (2002). Isolation of Trigonelline from Iraqi fenugreek seeds and studying its effect on blood glucose level and lipid profile in normal and alloxan-diabetic rabbits. M.Sc. thesis. Dept of clinical pharmacy, College of Pharmacy, University of Baghdad.
12. Janbaz, K.H.; Saeed, S.A. and Gilani, A.H. (2004). Studies the protective effects of caffeic acid and quercetin on chemical-induced hepatotoxicity in rodents. *Phyto. Med.*, 11: 424-430.
13. Fadhel, Z.A. and Amran, S. (2002). Effects of black tea extract on carbon tetrachloride-induced lipid peroxidation in

- Ruiter, G.C.; Seifert-Bock, I.; Knook, D.L. and Brouwer, A. (1995). Beta-carotene (provitamin A) decrease the severity of CCl₄ -induced hepatic inflammation and fibrosis in rats. *Liver.*, 15(1): 1-8.
27. Ademuyiwa, O.; Adesanya, O. and Ajuwon, O.R. (1994). Vitamin C in CCl₄ hepatotoxicity, a preliminary report. *Hum. Exp. Toxicol.*, 13(2): 107-109.
28. Naziroglu, M.; Cay, M.; Ustundag, B.; Aksakal, M. and Yekelev, H. (1999). Protective effects of vitamin E on carbon tetrachloride-induced liver damage in rats. *Cell. Biochem. Funct.*, 17(47): 253-259.
29. Kim, H.P.; Mani, I.; Iversen, L. and Ziboh, V.A. (1998). Effects of naturally-occurring flavonoids and biflavonoids on epidermal cyclooxygenase and lipoxygenase from guinea-pigs. *Prostagland. Leukot. Essent. Fatty Acids.*, 58(1): 17-24.
30. Hollman, P. C.; van Trijp, J. M.; Mengelers, M. J.; de Vries, J. H. and Katan, M. B. (1997). Bioavailability of the dietary antioxidant flavonol quercetin in man. *Cancer Letters.*, 114:139-140.
- College of pharmacy. University of Baghdad. pp:4-51.
21. Bralles, J.; Anderson, L.; and Phillipson, J.D. (2002). *Herbal medicine* 2nd ed. Pharmaceutical Press, Publication division of the Royal Pharmaceutical Society of Great British. pp: 209-211.
22. Lin, H.M.; Tseng, HC.; Wang, CJ.; Lin, JJ. ;Lo, CW. and Chou, FP. (2008). Hepatoprotective effects of solanumnigrum Linn. Extract against CCl₄-induced oxidative damage in rats. *Chemico-Biol. Interact.*, 171: 283- 293.
23. Marnett, L. J. (1999). Lipid peroxidation-DNA damage by malondialdehyde. *Mut. Res.*, 8: 83-95.
24. Pompella, A.; Visvikis, A.; Paolicchi, A.; De Tata, V. and Casini, A.F. (2003). "The changing faces of glutathione, a cellular protagonist". *Biochem. Pharmacol.*, 66 (8): 1499–503.
25. Miller, A.L. (1996). Antioxidant flavonoids: structure, function and clinical usage. *Alter. Med. Rev.*, 1(2): 103-111.
26. Seifert, W.F.; Bosma, A.; Hendviks, H.F.; Van Leeuwen, R.E.; Van Thiel-de